

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	翁岳生	服務機關	1.司法院		職稱	1.院長	
			2.			2.	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
妻		翁莊淑楨					

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市文山區博嘉段3小段866地號	204	所有權全部	翁岳生
台北市文山區博嘉段3小段866-1地號	5	所有權全部	翁岳生
台北市大安區大安段3小段603地號	456	10000分之1418	翁岳生
嘉義縣義竹鄉六桂段1062地號	413	2分之1	翁岳生
嘉義縣義竹鄉六桂段1052地號	709	2分之1	翁岳生
嘉義縣義竹鄉六桂段1060-1地號(預道)	126	4分之1	翁岳生
台北市松山區西松段2小段2地號	2,256	100000分之247	翁莊淑楨
台北市松山區西松段2小段33地號	1,832	100000分之1160	翁莊淑楨

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市文山區博嘉段3小段866,866-1地號建號131	234.25	所有權全部	翁岳生
台北市大安區大安段3小段603,564-2,564-3地號建號4938	150.25	所有權全部	翁岳生
台北市松山區西松段2小段2,33地號建號4507	3,147.46	87分之1	翁莊淑楨
台北市松山區西松段2小段2地號建號4480	110.08	所有權全部	翁莊淑楨

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	2,316cc	DH○○○○	翁莊淑楨

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：8,656,105 元)
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
定期存款	世華銀行	翁岳生	3,566,296
活存	世華銀行	翁岳生	74,923
公教存款	郵局	翁岳生	770,169
公教存款	郵局	翁岳生	614,424
活存	農民銀行	翁岳生	212,297
定期存款	世華銀行	翁莊淑楨	1,815,767
定期存款	彰化銀行	翁莊淑楨	1,200,000
活存	彰化銀行	翁莊淑楨	347,004
活存	台北銀行	翁莊淑楨	54,058
活存	郵局	翁莊淑楨	1,000
活存	華南銀行	翁莊淑楨	167

2.外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
無				

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)
1.股票(總價額：元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
無				

2.票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3.債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4.其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額：1,459,350 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
公教輔建住宅貸款	翁岳生	合作金庫西門支庫 台北市昆明街77號	1,459,350

(十一)事業投資(總金額：元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(十二)備註

無

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：翁岳生

申 報 日 期：88 年 4 月 8 日